



Pour publication immédiate : 02/03/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ÉMET UN AVERTISSEMENT CONCERNANT LES DÉPLACEMENTS POUR TOUTES LES RÉGIONS DU NORD DE LA VILLE DE NEW YORK EN RAISON DE LA TEMPÊTE HIVERNALE**

*Des vents violents, fortes chutes de neige et une visibilité réduite engendrent des conditions de circulation dangereuses dans l'ensemble de l'État*

*Des centaines de vols au départ des aéroports régionaux de la ville de New York sont annulés*

*Les semi-remorques, autobus et motos sont interdites sur le pont Mario M. Cuomo*

*Les horaires d'ouverture du centre d'appels du Département des services publics sont rallongées le 3 mars - 1-800-342-3377*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a émis aujourd'hui un avertissement concernant les déplacements pour toutes les régions du nord de la ville de New York, et invite à une réduction des déplacements en raison des conditions dangereuses sur les routes dues à la tempête hivernale qui touche la majorité du Nord de l'État de New York. Actuellement, une combinaison de vents violents et de fortes chutes de neige sont à l'origine de coupures d'électricité, et la visibilité sur les routes est extrêmement limitée.

Plusieurs alertes à la tempête hivernale restent en vigueur à l'échelle de l'État. D'abondantes chutes de neige humide ont eu lieu pendant la nuit, et la neige continuera à tomber jusque dans la soirée. Les fortes rafales de vent se poursuivront, avec des vents soutenus soufflant entre 20 et 30 mph et des rafales pouvant atteindre 40 à 50 mph. La neige deviendra ensuite plus sèche et plus légère et, accompagnée de vents violents, engendrera des conditions dangereuses rendant la conduite extrêmement périlleuse en raison de la neige balayée et accumulée. En raison des vents violents, les semi-remorques, autobus et motos sont désormais interdits sur le pont Mario M. Cuomo.

« Suite à la menace de vents violents et de conditions de circulation dangereuses jusqu'à ce soir, j'ai émis un avertissement concernant les déplacements, afin que les chasse-neige, le personnel des services publics et les premiers intervenants soient en mesure de faire leur travail et de protéger les New-Yorkais », **a déclaré le**

**Gouverneur Cuomo.** « Nous continuons à travailler pour maintenir les routes dégagées et, si vous n'êtes pas dans l'obligation de vous déplacer aujourd'hui, je vous invite ne pas prendre le volant. »

Le Département des services publics (Department of Public Service) prolonge les heures d'ouverture de son centre d'appels qui sera alors ouvert de 7 h 30 à 19 h 30 aujourd'hui, et de 9 h 00 à 17 h 00 le samedi 3 mars, si nécessaire, en vue d'aider les consommateurs dans leurs efforts de rétablissement à la suite de la tempête. La ligne d'assistance du centre d'appel du Département des services publics est joignable au 1-800-342-3377.

Tous les aéroports régionaux de la ville de New York - LaGuardia, JFK et Newark Liberty - restent ouverts ce matin, mais accusent d'importants retards et de nombreuses annulations. Au départ de LaGuardia, 550 vols ont été annulés, tandis que 290 vols ont été annulés au départ de JFK et 322 vols au départ de Newark. Tous les aéroports sont sujets à fermetures en raison des conditions météorologiques extrêmes. Les passagers sont vivement encouragés à contacter leur compagnie aérienne pour déterminer le statut de leur vol avant d'arriver à l'aéroport.

Les services publics de New York ont un total de 3 800 employés en interne et sous-traitants prêts à prêter main forte aux efforts de rétablissement suite à la tempête. Ce total comprend des ressources obtenues par le biais de l'aide mutuelle. Con Edison dispose de 425 électriciens grimpeurs et arboristes en interne, ainsi que de 15 sous-traitants supplémentaires ; Central Hudson a 300 électriciens grimpeurs et arboristes en interne, ainsi que 50 sous-traitants supplémentaires ; PSEG Long Island a 705 électriciens grimpeurs et arboristes, dont 300 sous-traitants de la FEMA, ainsi que 50 sous-traitants supplémentaires ; National Grid a 1 200 électriciens grimpeurs et arboristes en interne ; NYSEG et RG&E dispose de 785 électriciens grimpeurs et arboristes, ainsi que de 50 sous-traitants supplémentaires, et O&R a 210 électriciens grimpeurs et arboristes.

Actuellement, plus de 158 000 clients sont sans électricité en raison du vent et des fortes chutes de neige humide qui ont abattu des branches d'arbres et des lignes électriques. Le Gouverneur Cuomo encourage vivement les résidents à rester à bonne distance des lignes électriques à terre car il se peut qu'elles soient encore alimentées, et donne les conseils de sécurité suivants :

### **Préparez-vous aux coupures de courant**

- Chez vous ou au travail, ayez un poste de radio et une lampe torche fonctionnant avec des piles à portée de main, ainsi qu'une réserve de piles. Maintenez un stock d'urgence d'eau, de médicaments et d'aliments non périssables à portée de main. Si vous prenez des médicaments qui nécessitent d'être réfrigérés, la plupart d'entre eux peuvent être maintenus sans problème dans un réfrigérateur fermé pendant plusieurs heures. Demandez conseil à votre médecin ou pharmacien.
- Assurez-vous d'avoir des méthodes de chargement alternatives pour votre téléphone ou tout appareil nécessitant une alimentation électrique. Chargez les téléphones mobiles et tous les appareils fonctionnant sur batterie.

- Si vous avez de la place dans votre réfrigérateur ou congélateur, remplissez des récipients en plastique avec de l'eau, en laissant un pouce d'intervalle dans chacun d'eux. Ceci permettra de maintenir la nourriture au frais en cas de coupure d'électricité.
- Chez vous ou au travail, ayez un poste de radio et une lampe torche fonctionnant avec des piles à portée de main, ainsi qu'une réserve de piles. Maintenez un stock d'urgence d'eau, de médicaments et d'aliments non périssables à portée de main. Si vous prenez des médicaments qui nécessitent d'être réfrigérés, la plupart d'entre eux peuvent être maintenus sans problème dans un réfrigérateur fermé pendant plusieurs heures. Demandez conseil à votre médecin ou pharmacien.
- Assurez-vous d'avoir des méthodes de chargement alternatives pour votre téléphone ou tout appareil nécessitant une alimentation électrique. Chargez les téléphones mobiles et tous les appareils fonctionnant sur batterie.
- Si vous avez de la place dans votre réfrigérateur ou congélateur, remplissez des récipients en plastique avec de l'eau, en laissant un pouce d'intervalle dans chacun d'eux. Ceci permettra de maintenir la nourriture au frais en cas de coupure d'électricité.

### **En cas de panne d'électricité**

- Appelez votre fournisseur d'électricité pour lui signaler la panne et écoutez les prévisions météorologiques locales pour avoir les informations officielles. Pour une liste de fournisseurs, rendez-vous sur le site du [Département des services publics de l'État de New York \(New York State Department of Public Service\)](#). Vérifiez si vos voisins ont du courant. Prenez des nouvelles des personnes ayant des besoins fonctionnels ou d'accès.
- N'utilisez que des lampes de poche pour l'éclairage d'urgence – les chandelles posent des risques d'incendie.
- Maintenez les portes des réfrigérateurs et congélateurs fermées. La plupart des aliments nécessitant d'être conservés au frais peuvent être maintenus en toute sécurité dans un réfrigérateur fermé pendant plusieurs heures. Un réfrigérateur fermé maintiendra la nourriture au frais pendant environ quatre heures. Un congélateur maintiendra sa température pendant environ 48 heures.
- Ne pas utiliser de gril au charbon à l'intérieur ni de poêle au gaz pour se chauffer – cela pourrait engendrer des taux dangereux de monoxyde de carbone.
- Par temps froid, habillez-vous chaudement avec plusieurs couches de vêtements et minimisez le temps passé à l'extérieur. Ayez connaissance des symptômes de stress lié au froid (à savoir l'hypothermie) et recherchez des soins médicaux appropriés si des symptômes apparaissent.

### **Conduisez prudemment**

Les accidents de voitures sont la principale cause de blessures et décès durant les tempêtes hivernales. Si vous devez vous déplacer aujourd'hui, prévoyez de la marge, conduisez lentement et conservez une distance de sécurité entre vous et le véhicule qui vous précède.

Les chasse-neige roulent à des vitesses de 35 miles à l'heure - ce qui est souvent inférieur à la limitation de vitesse indiquée - afin d'assurer que le sel dispersé restera sur les voies de circulation et ne sera pas rejeté hors des routes. La position la plus sûre pour les automobilistes est de rester loin derrière le chasse-neige où la route est dégagée et a été recouverte de sel.

Le Gouverneur Cuomo a émis les consignes de sécurité suivantes pour les déplacements :

Avant de prendre la route :

- Assurez-vous que votre véhicule contienne du matériel d'urgence comme des couvertures, une pelle, une lampe torche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, des chaînes pour vos pneus, des câbles de démarrage, des aliments énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Gardez votre réservoir plein afin d'éviter que votre carburant ne gèle.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un poste radio émetteur-récepteur, maintenez-le chargé et gardez-le avec vous lorsque vous voyagez. Au cas où vous seriez bloqué, vous serez ainsi en mesure d'appeler de l'aide et d'indiquer votre emplacement aux services de secours.
- Partagez votre itinéraire avec quelqu'un.

Une fois au volant :

- Adaptez toujours votre vitesse aux conditions météorologiques et routières.
- Maintenez votre véhicule hors du verglas et de la neige - une bonne visibilité est essentielle pour bien conduire.
- Planifiez vos arrêts et maintenez plus de distance entre les voitures.
- N'oubliez pas que les congères peuvent dissimuler de jeunes enfants.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)